

Bruselj, 6. marec 2023
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0052 (COD)

6792/23
ADD 1

TRANS 72
JAI 207
DAPIX 1
ENFOPOL 81
CODEC 250

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	3. marec 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	ANNEXES to COM(2023) 126 final
Zadeva:	PRILOGA k predlogu DIREKTIVE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi Direktive (EU) 2015/413 o lažji čezmejni izmenjavi informacij o prometnih prekrških, povezanih z varnostjo v cestnem prometu

Delegacije prejmejo priloženi dokument ANNEXES to COM(2023) 126 final.

Priloga: ANNEXES to COM(2023) 126 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 1.3.2023
COM(2023) 126 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu DIREKTIVE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA
o spremembi Direktive (EU) 2015/413 o lažji čezmejni izmenjavi informacij o prometnih
prekrških, povezanih z varnostjo v cestnem prometu

{SEC(2023) 351 final} - {SWD(2023) 126 final} - {SWD(2023) 127 final}

PRILOGA

„Priloga

Elementi podatkov, ki so potrebni za iskanje iz člena 4(1)

1. Elementi podatkov sproženega iskanja (odhodno zaprosilo)

Postavka	O/N ()	Opombe
Država članica registracije	O	Razpoznavni znak() države članice registracije vozila, pri katerem je bil odkrit prekršek
Registrska številka	O	Celotna registrska številka vozila, pri katerem je bil odkrit prekršek
Podatki o prekršku	O	
Država članica prekrška	O	Razpoznavni znak() države članice prekrška
Referenčni datum prekrška	O	
Referenčni čas prekrška	O	
Namen iskanja	O	Koda za vrsto prometnega prekrška, povezanega z varnostjo v cestnem prometu, iz člena 2(1) 1. = Prekoračitev dovoljene hitrosti 2. = Vožnja pod vplivom alkohola 3. = Neuporaba varnostnega pasu 4. = Vožnja skozi rdečo luč 5. = Uporaba prepovedanega voznega pasu 10. = Vožnja pod vplivom mamil 11. = Vožnja brez zaščitne čelade 12. = Nezakonita uporaba prenosnega telefona ali druge komunikacijske naprave med vožnjo [...] = Nezadostna varnostna razdalja do spredaj vozečega vozila [...] = Nevarno prehitevanje [...] = Nevarno parkiranje [...] = Prečkanje ene ali več polnih belih črt [...] = Vožnja v napačno smer [...] = Neupoštevanje pravil o oblikovanju in uporabi reševalnih pasov [...] = Uporaba preobremenjenega vozila

--	--	--

(¹) O = obvezno sporočanje elementa podatkov, N = neobvezno sporočanje elementa podatkov.

(²) (³) Razpoznavni znak v skladu s členom 37 Dunajske konvencije z dne 8. novembra 1968, sklenjene pod pokroviteljstvom Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo.

2. Elementi podatkov, zagotovljeni na podlagi sproženega iskanja, izvedenega na podlagi člena 4(1)

Del I. Podatki o vozilih

Postavka	O/N (⁴)	Opombe (⁵)
Registrska številka	O	(Koda A) Celotna registrska številka vozila, ki je predmet zaprosila.
Številka šasije/VIN	O	(Koda E) Celotna številka šasije/VIN vozila, ki je predmet zaprosila.
Država članica registracije	O	Razpoznavni znak(⁶) države članice registracije vozila, ki je predmet zaprosila.
Znamka	O	(Koda D.1) Znamka vozila, ki je predmet zaprosila, npr. Ford, Opel, Renault.
Trgovski opis vozila	O	(Koda D.3) Trgovski opis vozila, ki je predmet zaprosila, npr. Focus, Astra, Megane.
Kategorijska oznaka EU	O	(Koda J), npr. N1, M2, N2, L, T
Datum registracije	O	(Koda I) Datum zadnje registracije vozila, ki je predmet zaprosila.
Jezik	N	Jezik dokumenta za registracijo vozila
Prejšnje poizvedbe	N	Datumi predhodnih poizvedb o vozilu, ki je predmet zaprosila.

(⁴) O = obvezno sporočanje elementa podatkov, N = neobvezno sporočanje elementa podatkov.

(⁵) Kode so harmonizirane v skladu s prilogama I in II k Direktivi Sveta 1999/37/ES o dokumentih za registracijo vozil (UL L 138, 1.6.1999, str. 57).

(⁶) Razpoznavni znak v skladu s členom 37 Dunajske konvencije z dne 8. novembra 1968, sklenjene pod pokroviteljstvom Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo.

Del II. Podatki o imetnikih in lastnikih vozila

Postavka	O/N (⁷)	Opombe (⁸)
Podatki o imetnikih vozila		(Koda C.1) Podatki se nanašajo na imetnika določenega potrdila o

		registraciji.
Imena imetnikov (naziv podjetja) potrdila o registraciji	O	(Koda C.1.1) Za priimek, medpone, naziv se uporabijo ločena polja, ime pa se sporoči v natisljivi obliki.
Ime	O	(Koda C.1.2) Za imena in začetnice se uporabijo ločena polja, ime pa se sporoči v natisljivi obliki.
Naslov	O	(Koda C.1.3) Za ulico, hišno številko, pošto številko, kraj bivanja, državo bivanja itd. se uporabijo ločena polja, naslov pa se sporoči v natisljivi obliki.
Spol	N	Moški, ženski
Datum rojstva	O	
Pravni subjekt	O	Fizična ali pravna oseba
Kraj rojstva	N	
Identifikacijska številka	N	Identifikator, ki na edinstven način identificira osebo ali družbo.
<u>Podatki o lastnikih vozila</u>		(Koda C.2) Podatki se nanašajo na lastnika vozila.
Imena lastnikov (naziv podjetja)	O	(Koda C.2.1)
Ime	O	(Koda C.2.2)
Naslov	O	(Koda C.2.3)
Spol	N	Moški, ženski
Datum rojstva	O	
Pravni subjekt	O	Fizična ali pravna oseba
Kraj rojstva	N	
Identifikacijska številka	N	Identifikator, ki na edinstven način identificira osebo ali družbo.

(*) O = obvezno sporočanje elementa podatkov, N = neobvezno sporočanje elementa podatkov.

(*) Kode so harmonizirane v skladu s prilogama I in II k Direktivi Sveta 1999/37/ES o dokumentih za registracijo vozil (UL L 138, 1.6.1999, str. 57).

Del III. Podatki o končnih uporabnikih vozila

Postavka	O/N (*)	Opombe
<u>Podatki o končnih uporabnikih vozila</u>		Podatki se nanašajo na končnega uporabnika vozila.

Imena končnih uporabnikov potrdila o registraciji	O	Za priimek, medpone, naziv se uporabijo ločena polja, ime pa se sporoči v natisljivi obliki.
Ime	O	Za imena in začetnice se uporabijo ločena polja, ime pa se sporoči v natisljivi obliki.
Naslov	O	Za ulico, hišno številko, pošto, poštno številko, kraj bivanja, državo bivanja itd. se uporabijo ločena polja, naslov pa se sporoči v natisljivi obliki.
Spol	N	Moški, ženski
Datum rojstva	O	
Kraj rojstva	N	
Identifikacijska številka	N	Identifikator, ki na edinstven način identificira osebo.

(⁹) O = obvezno sporočanje elementa podatkov, kadar je na voljo v nacionalnem registru države članice. N = neobvezno sporočanje elementa podatkov.

Del IV. Podatki o prejšnjih imetnikih in lastnikih vozila v skladu s členom 4(3)

Postavka	O/N (¹⁰)	Opombe (¹¹)
<u>Podatki o prejšnjih imetnikih vozila</u>		(Koda C.1) Podatki se nanašajo na imetnika določenega potrdila o registraciji.
Imena prejšnjih imetnikov (naziv podjetja) potrdila o registraciji	O	(Koda C.1.1) Za priimek, medpone, naziv se uporabijo ločena polja, ime pa se sporoči v natisljivi obliki.
Ime	O	(Koda C.1.2) Za imena in začetnice se uporabijo ločena polja, ime pa se sporoči v natisljivi obliki.
Naslov	O	(Koda C.1.3) Za ulico, hišno številko, pošto, poštno številko, kraj bivanja, državo bivanja itd. se uporabijo ločena polja, naslov pa se sporoči v natisljivi obliki.
Spol	N	Moški, ženski
Datum rojstva	O	
Pravni subjekt	O	Fizična ali pravna oseba
Kraj rojstva	N	
Identifikacijska številka	N	Identifikator, ki na edinstven način identificira osebo ali družbo.

Podatki o prejšnjih lastnikih vozila		(Koda C.2) Podatki se nanašajo na prejšnjega lastnika vozila
Imena prejšnjih lastnikov (naziv podjetja)	O	(Koda C.2.1)
Ime	O	(Koda C.2.2)
Naslov	O	(Koda C.2.3)
Spol	N	Moški, ženski
Datum rojstva	O	
Pravni subjekt	O	Fizična ali pravna oseba
Kraj rojstva	N	
Identifikacijska številka	N	Identifikator, ki na edinstven način identificira osebo ali družbo.

⁽¹⁰⁾ O = obvezno sporočanje elementa podatkov, kadar je na voljo v nacionalnem registru države članice, N = neobvezno sporočanje elementa podatkov.

⁽¹¹⁾ Kode so harmonizirane v skladu s prilogama I in II k Direktivi Sveta 1999/37/ES o dokumentih za registracijo vozil (UL L 138, 1.6.1999, str. 57).

Del V. Podatki o prejšnjih končnih uporabnikih vozila v skladu s členom 4(3)

Postavka	O/N ⁽¹⁰⁾	Opombe
Podatki o prejšnjih končnih uporabnikih vozila		Podatki se nanašajo na prejšnjega končnega uporabnika vozila.
Ime prejšnjega končnega uporabnika potrdila o registraciji	O	Za priimek, medpone, naziv se uporabijo ločena polja, ime pa se sporoči v natisljivi obliki.
Ime	O	Za imena in začetnice se uporabijo ločena polja, ime pa se sporoči v natisljivi obliki.
Naslov	O	Za ulico, hišno številko, pošto, številko, kraj bivanja, državo bivanja itd. se uporabijo ločena polja, naslov pa se sporoči v natisljivi obliki.
Spol	N	Moški, ženski
Datum rojstva	O	
Kraj rojstva	N	
Identifikacijska številka	N	Identifikator, ki na edinstven način identificira osebo.

⁽¹⁰⁾ O = obvezno sporočanje elementa podatkov, kadar je na voljo v nacionalnem registru države članice, N = neobvezno sporočanje elementa podatkov.

“